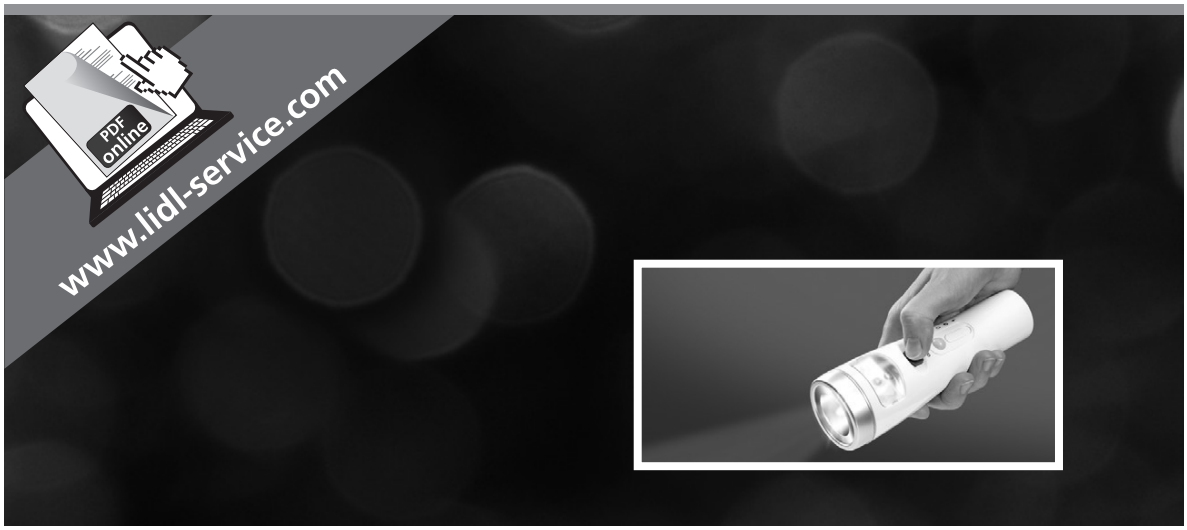
LIVARNO LUX



LAMPE MULTIFONCTION À LED

FR BE

LAMPE MULTIFONCTION À LED
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

LED-MULTIFUNCTIONELE LAMP
Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

LED-MULTIFUNKTIONS-LEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

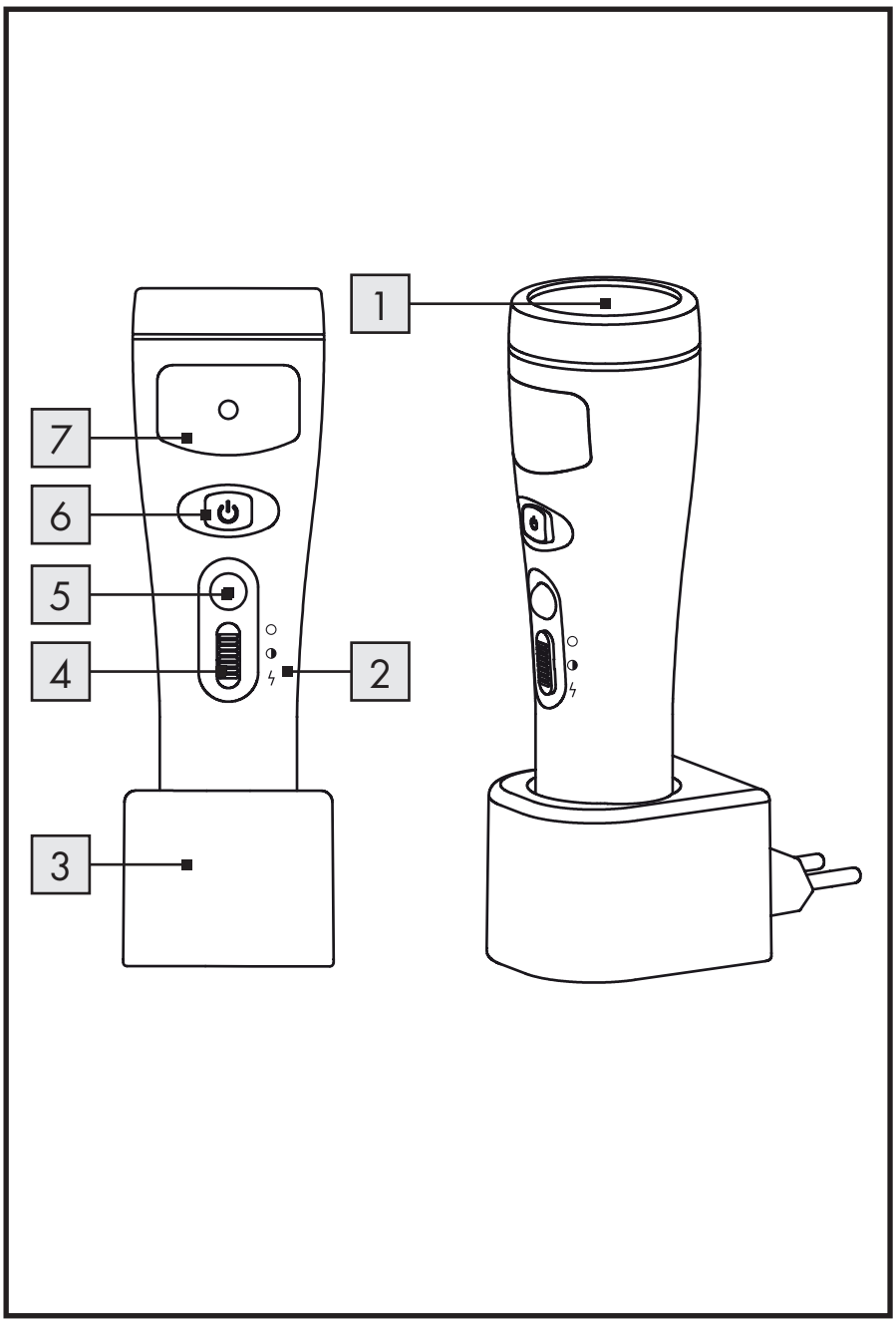
IAN 103738

FR

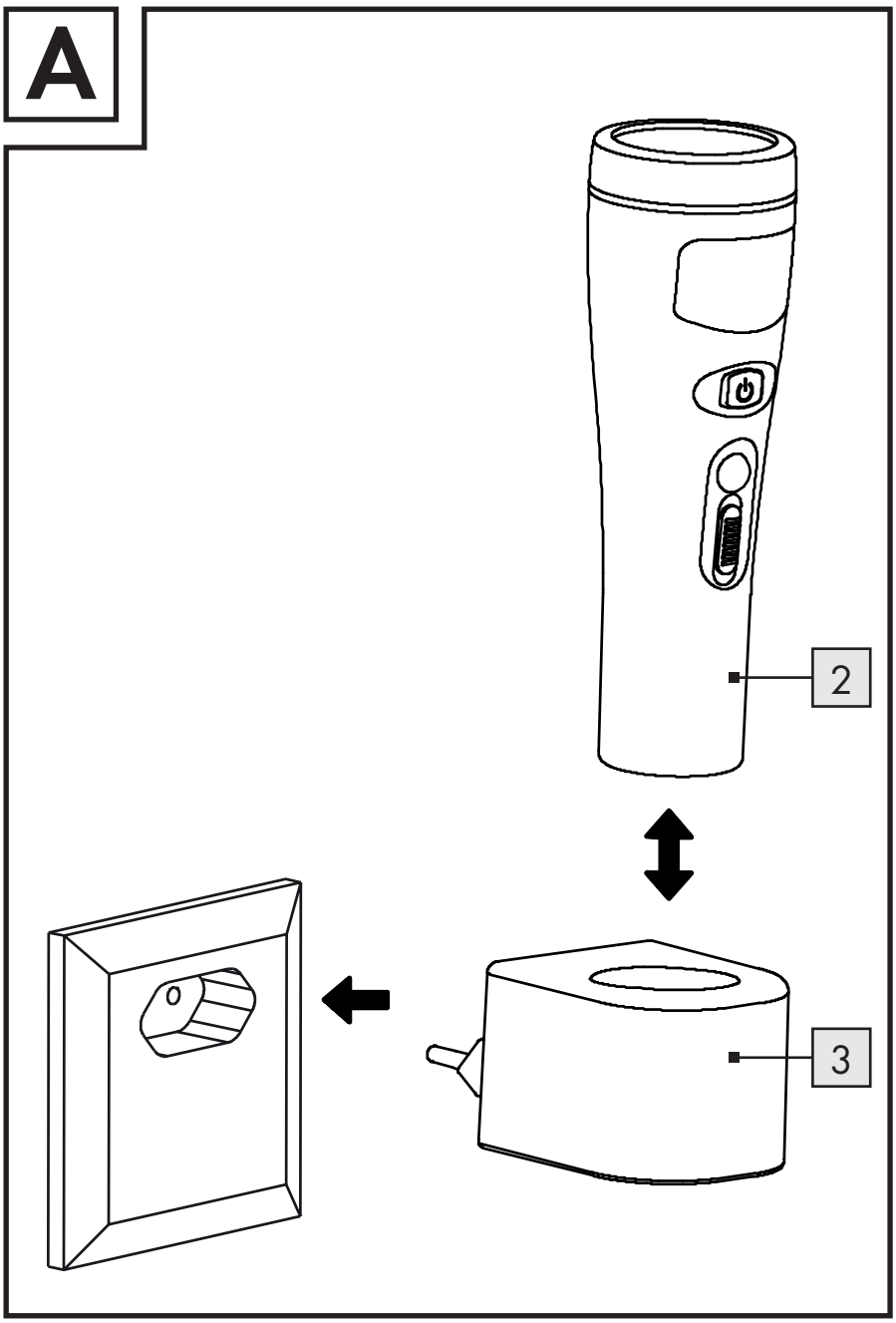
103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_cover_FR.indd 4 10.10.14 13:22

FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	6
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	20
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	33

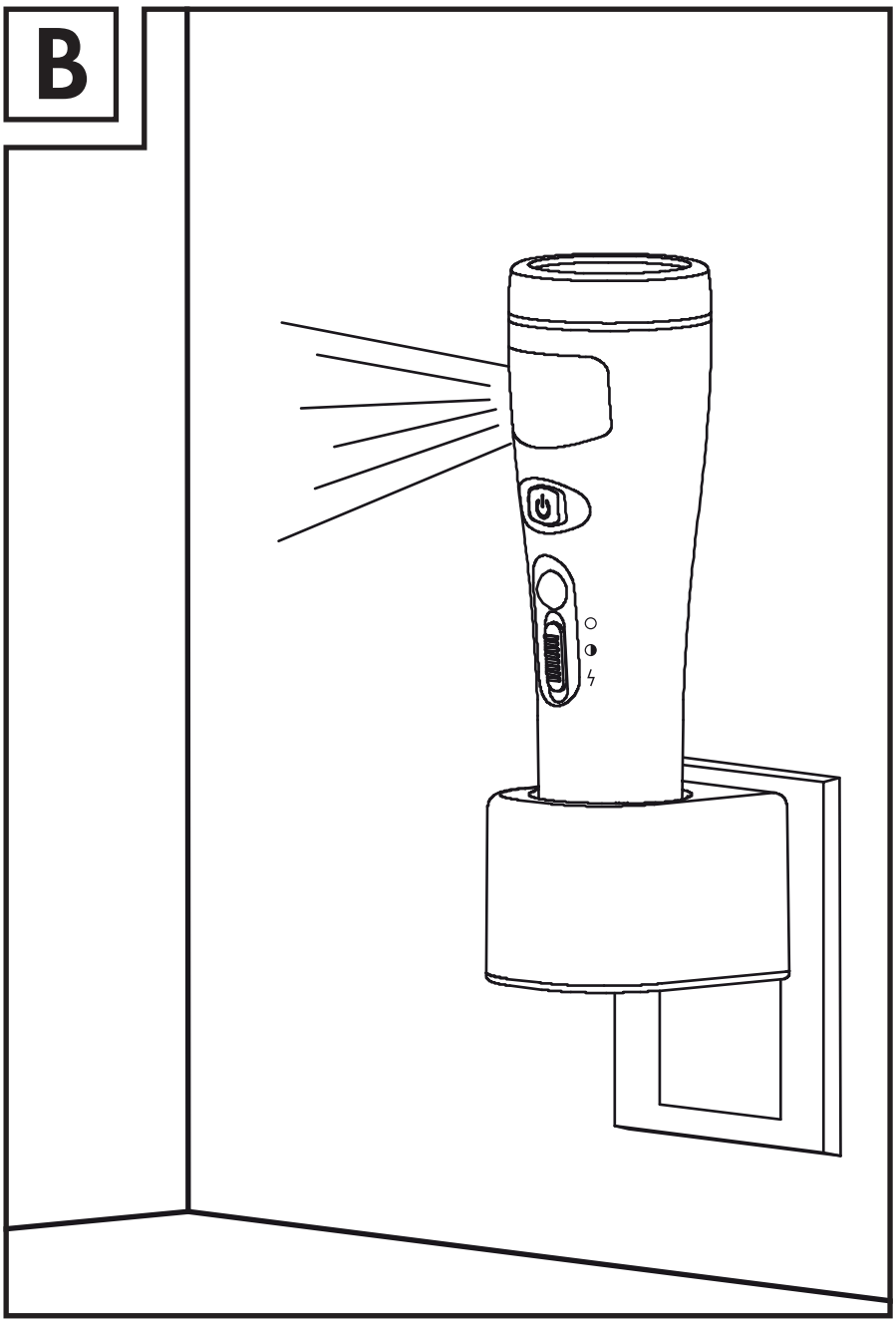
103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_cover_FR.indd 5 10.10.14 13:22



103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 3 10.10.14 13:22



103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 4 10.10.14 13:22



103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 5 10.10.14 13:22

Utilisation conforme ..... Page 7

Descriptif des pièces ..... Page 7

Caractéristiques techniques ..... Page 8

Contenu de la livraison ..... Page 9

Instructions générales de sécurité ..... Page 10

Avant la mise en service
Charger la batterie ..... Page 12

Usage
Utiliser la lampe de poche à LED ..... Page 13
Utiliser la lampe de poche à LED comme capteur de mouvement ..... Page 14
Utiliser la lampe de poche à LED comme lampe d'orientation ..... Page 15

Nettoyage et entretien ..... Page 16

Mise au rebut ..... Page 16

Garantie ..... Page 18

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 6 10.10.14 13:22

Lampe multifonction à LED

Utilisation conforme

Ce produit sert de lampe d'orientation et de lampe de poche avec différentes fonctions de lumière. L'appareil n'est pas prévu pour un usage commercial. Le fabricant n'assume aucune garantie ni responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu. N'utiliser qu'à l'intérieur !

Descriptif des pièces

1 Lampe frontale
2 Lampe de poche à LED
3 Chargeur
4 Interrupteur à coulisse pour lampe frontale
5 Capteur de mouvement

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 7 10.10.14 13:22

6 Interrupteur ON / OFF pour lampe latérale ou lampe frontale
7 Lampe latérale

Caractéristiques techniques

Lampe multifonction à LED

Agent lumineux (lampe avant) :	1 x env. 0,5 W LED (les LED ne sont pas échangeables)
Agent lumineux (lampe latérale) :	1 x env. 0,5 W LED (les LED ne sont pas échangeables)
Angle de détection du capteur de mouvement :	env. 90°
Portée du capteur de mouvement :	env. 2 m

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 8 10.10.14 13:22

Batterie :	1 x 250 mAh, 3,7 V ⎓, batterie ion-lithium (non échangeable)

Chargeur

Entrée :	230 V~, 50 Hz, max. 2 W
Modèle :	WTG-040A
Classe de protection :	⧈
Type de protection :	IP20

● Contenu de la livraison

1 Lampe de poche à LED
1 Chargeur
1 Mode d'emploi

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 9 10.10.14 13:22

Instructions générales de sécurité

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !** Toujours tenir les enfants à l'écart de la zone de travail lors du montage.
- Avant la mise en service, vérifiez si le produit présente des dommages. Ne pas mettre un appareil endommagé en service.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance que sous surveillance ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de cet appareil et des risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant sans surveillance.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 10 10.10.14 13:22

- **ATTENTION :** Dans certaines circonstances, la rapidité extrême de l'effet de clignotement peut occasionner des troubles de la vue chez les enfants ou chez certaines personnes sensibles (par ex. pathologies psychiques).
- À utiliser uniquement en intérieur. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ni à de l'humidité.
- Branchez l'appareil uniquement dans des prises facilement accessibles afin de pouvoir le débrancher facilement en cas d'urgence.
- Protégez l'appareil de l'humidité. N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides !
- N'utiliser qu'à l'intérieur !
- Utilisez le produit uniquement avec la station de charge fournie (WTG-040A).
- La station de charge continue à consommer une faible quantité d'électricité lorsque la lampe est éteinte, si la station de charge est toujours branchée à une prise de courant.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 11 10.10.14 13:22

Prévention de risques mortels par électrocution

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour l'appareil (230 V~, 50 Hz).

Avant la mise en service

Charger la batterie

La batterie intégrée a été partiellement chargée en usine. Cependantt, la batterie doit être chargée pendant 24 heures avant la première charge.

- ☐ Débranchez la lampe d'orientation à LED avant de commencer la charge.
- ☐ Branchez le chargeur [3] dans une prise.
- ☐ Mettez la lampe de poche à LED [2] sur le chargeur comme le présente l'illustration A.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 12 10.10.14 13:22

- Laissez la batterie se charger pendant 24 heures.
  Remarque : à chaque charge supplémentaire, une charge de 9 heures suffit.

Usage

Utiliser la lampe de poche à LED

- Retirez la lampe de poche à LED [2] du chargeur [3]. La lampe latérale [7] s'allume.
- Sélectionnez l'une des fonctions suivantes en appuyant sur l'interrupteur Marche / Arrêt [6] :
  Appuyer 1 x : seule la lampe frontale [1] est allumée.
  Appuyer 2 x : la lampe de poche à LED est éteinte.
  Appuyer 3 x : seule la lampe latérale s'allume.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 13 10.10.14 13:22

- Faites glisser l'interrupteur à coulisse 4 dans la position désirée afin de régler les fonctions lumineuses suivantes de la lampe frontale :
  - ○ Pos. 1: 100 % de luminosité
  - ◑ Pos. 2: 50 % de luminosité
  - ϟ Pos. 3 : La lampe frontage clignote.

Utiliser la lampe de poche à LED comme capteur de mouvement (voir ill. B)

- Mettez la lampe de poche à LED 2 sur le chargeur 3.
- Enficher le chargeur dans la prise.
  Dès que le capteur de mouvement 5 capte un mouvement dans le noir, la lampe latérale 7 s'allume pendant env. 20 secondes (+/- 5 secondes).

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 14 10.10.14 13:22

Utiliser la lampe de poche à LED comme lampe d'orientation (voir ill. B)

Vous pouvez utiliser la lampe de poche à LED comme lampe d'orientation en cas de panne de courant.

- Mettez la lampe de poche à LED [2] sur le chargeur [3].
- Enficher le chargeur dans la prise. Si l'électricité est coupée, la lampe latérale [7] s'allume et sert de lampe d'orientation. Dès que la prise est de nouveau alimentée en électricité, la lampe latérale s'éteint.

  Remarque : lorsqu'il n'y a pas d'alimentation électrique, la lampe latérale clignote jusqu'à ce que la batterie soit vide - lorsque la batterie est pleine, cela peut durer jusque 2 heures.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 15 10.10.14 13:22

Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez la lampe de poche à LED [2] du chargeur [3].
- Débranchez le chargeur de la prise.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien.

Mise au rebut

L'emballage se compose exclusivement de matières recyclables, qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

Pour le respect de l'environnement, lorsque vous n'utilisez plus votre produit, ne le jetez pas avec les ordures

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 16 10.10.14 13:22

ménagères, mais entreprenez un recyclage adapté.

Pour obtenir des renseignements et les horaires d'ouverture concernant les points de collecte, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les batteries défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE. Retournez les batteries et/ou l'appareil aux centres de collecte.

Pollution de l'environnement par mise au rebut incorrecte des batteries !

Les batteries ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 17 10.10.14 13:22

cette raison, veuillez toujours déposer les batteries usées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Garantie

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

L'appareil a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 18 10.10.14 13:22

débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement de l'appareil sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des batteries) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries et des éléments fabriqués en verre.

CE

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 19 10.10.14 13:22

Correct gebruik ..... Pagina 21

Beschrijving van de onderdelen ..... Pagina 21

Technische gegevens ..... Pagina 22

Inhoud van de levering ..... Pagina 23

Algemene veiligheidsinstructies ..... Pagina 24

Voor de ingebruikname
Accu laden ..... Pagina 26

Gebruik
LED-zaklamp gebruiken ..... Pagina 27
LED-zaklamp als bewegingssensor gebruiken ..... Pagina 28
LED-zaklamp als oriëntatielicht gebruiken ..... Pagina 28

Reiniging en onderhoud ..... Pagina 29

Verwijdering ..... Pagina 29

Garantie ..... Pagina 31

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 20 10.10.14 13:22

LED-multifunctionele lamp

Correct gebruik

Dit product is bedoeld ter gebruik als oriëntatielamp en als zaklamp met verschillende verlichtingsmodi. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit ondoelmatig gebruik. Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis!

Beschrijving van de onderdelen

1 Frontlamp
2 LED-zaklamp
3 Oplader
4 Schuifschakelaar voor frontlamp
5 Bewegingssensor

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 21 10.10.14 13:22

6 AAN-/UIT-Schakelaar voor de zijlamp c.q. frontlamp
7 Zijlamp

Technische gegevens

LED-multifunctionele lamp

Verlichtingsmiddel (frontlamp):	1 x ca. 0,5 W LEDs (de LED kunnen niet worden vervangen)
Verlichtingsmiddel (zijlamp):	1 x ca. 0,5 W LEDs (de LED kunnen niet worden vervangen)
Registratiehoek bewegingssensor:	ca. 90°
Reikwijdte bewegingssensor:	ca. 2 m

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 22 10.10.14 13:22

Batterij:	1 x 250 mAh, 3,7 V ⎓, lithium-ionen-accu (kan niet worden vervangen)

Oplader

Ingangsspanning:	230 V~, 50 Hz, max. 2 W
Model:	WTG-040A
Beschermingsklasse:	⧈
Beschermingsgraad:	IP20

● Inhoud van de levering

1 LED-zaklamp
1 oplader
1 gebruiksaanwijzing

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 23 10.10.14 13:22

Algemene veiligheidsinstructies

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Houd kinderen tijdens de montage buiten het werkbereik.
- Controleer het product voor ingebruikname op beschadigingen. Neem nooit een beschadigd product in gebruik.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde psychische, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 24 10.10.14 13:22

- **ATTENTIE:** Door extreem hoge snelheid van de knipper-effect kunnen kinderen en voorbelaste personen (bijv. door psychische aandoeningen) eventueel problemen hebben met hun gezichtsvermogen.
- Alleen geschikt voor binnenshuis: Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of vocht.
- Sluit het apparaat alleen aan aan een makkelijk toegankelijke wandcontactdoos, zodat u deze in een noodgeval makkelijk eruit kunt halen.
- Bescherm het apparaat tegen natheid en vocht. Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde lader (WTG-040A).
- De lader neemt ook nog een geringe hoeveelheid stroom op, als de lamp is uitgeschakeld, maar de lader nog aan het stopcontact is aangesloten.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 25 10.10.14 13:22

Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Overtuig u er voor het gebruik van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat (230 V~, 50 Hz).

Voor de ingebruikname

Accu laden

De ingebouwde accu werd reeds in de fabriek voor een deel opgeladen. Desalniettemin dient de accu voor de eerste ingebruikname 24 uur opgeladen te worden.

- ☐ Schakel de LED-oriëntatielamp uit, voordat u begint met opladen.
- ☐ Steek de oplader 3 in een wandcontactdoos.
- ☐ Plaats vervolgens de LED-zaklamp 2 op de oplader, zoals weergegeven in afbeelding A.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 26 10.10.14 13:22

- Laat de accu gedurende 24 uur laden.
  Opmerking: Bij ieder volgend laadproces is een laadtijd van 9 uur voldoende.

Gebruik

LED-zaklamp gebruiken

- Verwijder de LED-zaklamp [2] van de oplader [3]. De zijlamp [7] gaat even aan.
- Kies één van de volgende functies, door de AAN-/UIT-Schakelaar [6] te drukken:
  1 x drukken: Alleen de frontlamp [1] brandt.
  2 x drukken: De LED-zaklamp is uitgeschakeld.
  3 x drukken: Alleen de zijlamp brandt.
- Schuif de schuifschakelaar [4] in de gewenste positie, om de volgende verlichtingsmodi van de frontlamp in te stellen:
  ○ Pos. 1: 100 % lichtsterkte
  ◑ Pos. 2: 50 % lichtsterkte
  ϟ Pos. 3: Frontlamp knippert.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 27 10.10.14 13:22

LED-zaklamp als bewegingssensor gebruiken (zie afb. B)

- □ Plaats de LED-zaklamp [2] op de oplader [3].
- □ Steek de oplader in een wandcontactdoos. Zodra de bewegingssensor [5] een beweging in het donker registreert, gaat de zijlamp [7] gedurende ca. 20 seconden (+/- 5 seconden) weer aan.

LED-zaklamp als oriëntatielicht gebruiken (zie afb. B)

U kunt de LED-zaklamp als oriëntatielamp gebruiken als er bijvoorbeeld sprake is van een stroomstoring.

- □ Plaats de LED-zaklamp [2] op de oplader [3].
- □ Steek de oplader in een wandcontactdoos. Als de stroom uitvalt, gaat de zijlamp [7] aan, en dient deze als oriëntatielamp. Zodra de

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 28 10.10.14 13:22

wandcontactdoos weer stroom krijgt, gaat de zijlamp uit.

Opmerking: Als de stroomvoorziening uitvalt, brandt de zijlamp zo lang, totdat de accu leeg is - bij een volledig opgeladen accu is dat 2 uur.

● Reiniging en onderhoud

- Verwijder voor de reiniging de LED-zaklamp [2] uit de oplader [3].
- Haal de oplader uit de wandcontactdoos.
- Gebruik voor reiniging en onderhoud een droge, zachte, pluisvrije doek.

● Verwijdering

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 29 10.10.14 13:22

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product te verwijderen.

Gooi het produkt als u het niet meer gebruikt met het oog op milieu-bescherming niet bij het huisvuil, maar verwijder het deskundig.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EC worden gerecycled. Geef de accu's en/of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

Milieuschade door verkeerde afvoer van accu's!

Accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftig zwaar metaal

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 30 10.10.14 13:22

bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Garantie

Het apparaat wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

U ontvangt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 31 10.10.14 13:22

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

CE

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 32 10.10.14 13:22

Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 34

Teilebeschreibung ..... Seite 34

Technische Daten ..... Seite 35

Lieferumfang ..... Seite 36

Allgemeine Sicherheitshinweise ... Seite 36

Vor der Inbetriebnahme
Akku laden ..... Seite 39

Gebrauch
LED-Taschenlampe verwenden ..... Seite 40
LED-Taschenlampe als Bewegungssensor verwenden ..... Seite 41
LED-Taschenlampe als Orientierungslicht verwenden..... Seite 41

Reinigung und Pflege ..... Seite 42

Entsorgung ..... Seite 43

Garantie ..... Seite 44

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 33 10.10.14 13:22

LED-Multifunktionsleuchte

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung als Orientierungslicht und als Taschenlampe mit verschiedenen Leuchtfunktionen bestimmt. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Für Schäden, die aus einer bestimmungswidrigen Verwendung entstehen, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Nur zur Verwendung in Innenräumen!

Teilebeschreibung

1 Frontleuchte
2 LED-Taschenlampe
3 Ladeteil
4 Schiebeschalter für Frontleuchte

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 34 10.10.14 13:22

5 Bewegungssensor
6 EIN-/AUS-Schalter für Seitenleuchte bzw. Frontleuchte
7 Seitenleuchte

Technische Daten

LED-Multifunktionsleuchte

Leuchtmittel (Frontleuchte):	1 x ca. 0,5 W LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)
Leuchtmittel (Seitenleuchte):	1 x ca. 0,5 W LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)
Erfassungswinkel Bewegungssensor:	ca. 90°
Reichweite Bewegungssensor:	ca. 2 m
Akku:	1 x 250 mAh, 3,7 V⎓, Lithium-Ionen-Akku (nicht austauschbar)

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 35 10.10.14 13:22

Ladeteil

Eingang:	230 V~, 50 Hz, max. 2 W
Modell:	WTG-040A
Schutzklasse:	⧈
Schutzart:	IP20

Lieferumfang

1 LED-Taschenlampe
1 Ladeteil
1 Bedienungsanleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

-

⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR! Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 36 10.10.14 13:22

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **ACHTUNG:** Durch extrem schnelle Geschwindigkeit des Blinkeffekts könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigung des Sehvermögens kommen.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 37 10.10.14 13:22

- Nur für den Innenbereich geeignet: Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus.
- Stecken Sie das Gerät nur in leicht zugängliche Steckdosen, sodass Sie es im Notfall leicht abziehen können.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Nur zur Verwendung in Innenräumen!
- Verwenden Sie das Produkt nur mit der mitgelieferten Ladestation (WTG-040A).
- Die Ladestation zieht auch weiterhin eine geringe Menge Strom, wenn die Lampe ausgeschaltet, die Ladestation aber immer noch in einer Steckdose eingesteckt ist.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 38 10.10.14 13:22

benötigten Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt (230 V~, 50 Hz).

● Vor der Inbetriebnahme

● Akku laden

Der eingebaute Akku wurde werkseitig bereits zum Teil aufgeladen. Trotzdem sollte der Akku vor dem ersten Gebrauch 24 Stunden lang aufgeladen werden.

- □ Schalten Sie die LED-Orientierungsleuchte aus, bevor Sie den Ladevorgang beginnen.
- □ Stecken Sie das Ladeteil 3 in eine Netzsteckdose.
- □ Stecken Sie nun die LED-Taschenlampe 2 auf das Ladeteil, wie in Abbildung A dargestellt.
- □ Lassen Sie den Akku 24 Stunden lang laden.
  Hinweis: Bei jedem weiteren Ladevorgang genügt eine Ladezeit von 9 Stunden.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 39 10.10.14 13:22

Gebrauch

LED-Taschenlampe verwenden

- Ziehen Sie die LED-Taschenlampe [2] vom Ladeteil [3] ab. Die Seitenleuchte [7] leuchtet auf.
- Wählen Sie eine der folgenden Funktionen aus, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter [6] drücken:
  1 x drücken: Nur die Frontleuchte [1] leuchtet.
  2 x drücken: Die LED-Taschenlampe ist ausgeschaltet.
  3 x drücken: Nur die Seitenleuchte leuchtet.
- Schieben Sie den Schiebeschalter [4] in die gewünschte Position, um folgende Leuchtfunktionen der Frontleuchte einzustellen:
  ○ Pos. 1: 100 % Leuchtkraft
  ◑ Pos. 2: 50 % Leuchtkraft
  ϟ Pos. 3: Frontleuchte blinkt auf.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 40 10.10.14 13:22

LED-Taschenlampe als Bewegungssensor verwenden (s. Abb. B)

- □ Stecken Sie die LED-Taschenlampe 2 auf das Ladeteil 3.
- □ Stecken Sie das Ladeteil in die Steckdose. Sobald der Bewegungssensor 5 im Dunkeln eine Bewegung wahrnimmt, schaltet sich die Seitenleuchte 7 für ca. 20 Sekunden (+/- 5 Sekunden) wieder ein.

LED-Taschenlampe als Orientierungslicht verwenden (s. Abb. B)

Sie können die LED-Taschenlampe als Orientierungslicht im Falle eines Stromausfalls verwenden.

- □ Stecken Sie die LED-Taschenlampe 2 auf das Ladeteil 3.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 41 10.10.14 13:22

- Stecken Sie das Ladeteil in die Steckdose. Fällt der Strom aus, leuchtet die Seitenleuchte 7 auf und dient als Orientierungslicht. Sobald die Steckdose wieder Strom führt, erlischt die Seitenleuchte.
  Hinweis: Bei ausbleibender Stromversorgung leuchtet die Seitenleuchte so lange, bis der Akku erschöpft ist – bei voll aufgeladenem Akku bis zu 2 Stunden lang.

Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie vor der Reinigung die LED-Taschenlampe 2 aus dem Ladeteil 3.
- Trennen Sie das Ladeteil von der Netzsteckdose.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, weiches, fusselfreies Tuch.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 42 10.10.14 13:22

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.

Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 43 10.10.14 13:22

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EC recycelt werden. Geben Sie Akkus und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 44 10.10.14 13:22

dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 45 10.10.14 13:22

ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

CE

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_content_FR.indd 46 10.10.14 13:22

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
D-74167 Neckarsulm

Model-No.: 103738-14-01
Version: 10/2014

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen: 10/2014
Ident.-No.: 103738-14-01102014-FR

IAN 103738

2

103738_liv_VDE_LED_Taschenlampe_cover_FR.indd 3 10.10.14 13:22